

PL

PL

PL



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 28.1.2009
KOM(2009) 38 wersja ostateczna

2009/0011 (CNS)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW)

Wniosek

DECYZJA RADY

zmieniająca decyzję Rady 2006/493/WE ustanawiającą kwotę wsparcia wspólnotowego na rzecz rozwoju obszarów wiejskich na okres od dnia 1 stycznia 2007 r. do dnia 31 grudnia 2013 r., jej podział na poszczególne lata oraz minimalną kwotę, która zostanie skoncentrowana w regionach kwalifikujących się w ramach celu konwergencji

UZASADNIENIE

Rada Unii Europejskiej obradująca w dniach 11 i 12 grudnia 2008 r. zatwierdziła europejski plan naprawy gospodarczej, który zakłada podjęcie działań priorytetowych mających na celu przyspieszenie dostosowania gospodarek państw członkowskich do obecnych wyzwań. Plan ten wiąże się z nakładami odpowiadającymi łącznie około 1,5 % PKB Unii Europejskiej (czyli kwocie odpowiadającej około 200 mld EUR). Z kwoty tej 1,5 mld EUR powinno zostać udostępnione wszystkim państwom członkowskim za pośrednictwem Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) w celu rozpowszechniania dostępu do szerokopasmowego Internetu na obszarach wiejskich oraz przygotowania się na nowe wyzwania, określone w ramach oceny reformy wspólnej polityki rolnej z 2003 r. (tzw. ocena funkcjonowania reformy WPR), którą zakończono w listopadzie 2008 r. Jedna trzecia wspomnianej kwoty (0,5 mld EUR) powinna zostać przeznaczona na działania dotyczące nowych wyzwań, natomiast pozostałe dwie trzecie (tj. 1 mld EUR) na rozwój infrastruktury dostępu do szerokopasmowego Internetu na obszarach wiejskich. Przyznanie dodatkowych środków na wyżej wspomniane obszary priorytetowe polityki rozwoju obszarów wiejskich UE znajduje następujące uzasadnienie:

Spółeczności wiejskie należą do najbardziej narażonych w sytuacji spowolnienia gospodarczego. W okresie kryzysu ryzyko wykluczenia tej grupy społecznej jest jeszcze większe, a w czasie wzrostu, potrzebuje ona zazwyczaj więcej czasu zanim odczuje rzeczywiste korzyści z powracającej koniunktury.

Internet szerokopasmowy stanowi jeden z najważniejszych instrumentów współczesnej gospodarki. W dzisiejszej Europie otwiera on drogę do znalezienia nowej pracy czy pozyskania dodatkowych kwalifikacji; dostęp od Internetu ułatwia znalezienie nowych rynków zbytu i pomaga zmniejszyć koszty. Stanowi on podstawę funkcjonowania zarówno szkół, bibliotek, czy administracji rządowej, jak i firm prywatnych. Internet stał się nieodzownym elementem sprawnie działającej współczesnej gospodarki. Sytuacja ta nie dotyczy jednak wszystkich obszarów: istnieją społeczności wiejskie, które nie mają dostępu do wszystkich usług jakie oferuje rynek z powodu niedostatecznego zagęszczenia ludności i wiążących się z tym wysokich kosztów dostępu. Dlatego też za jeden z celów europejskiego planu naprawy gospodarczej obrano rozwój sieci szerokopasmowych, tak aby do 2010 roku szybkie połączenia internetowe objęły 100 % obszaru UE. W planie podkreśla się również konieczność zwiększenia wydajności wielu istniejących już sieci, a także zachęcania do konkurencyjnych inwestycji w sieci światłowodowe oraz zwolnienia spektrum, które mogłoby być wykorzystane na bezprzewodowe połączenia szerokopasmowe.

Rozwój infrastruktury szerokopasmowej może być dodatkowo wspierany przez państwa członkowskie, które mają możliwość zastosowania specjalnych stawek intensywności pomocy na rzecz inwestycji w infrastrukturę publiczną na obszarach wiejskich w wysokości do 100 %. Rozwiązanie to zwiększa szanse absorpcji zarezerwowanych w planie naprawy środków na rozwój łączności szerokopasmowej. W odniesieniu do innych działań związanych z infrastrukturą niepubliczną stosują się ogólne zasady obowiązujące dla pomocy państwa.

Państwa członkowskie powinny ponadto dołożyć wszelkich starań pozwalających przyspieszyć wydatkowanie dostępnych w ramach planu naprawy dodatkowych środków już w 2009 r., tak aby w najkrótszym możliwie czasie odpowiedzieć na kryzys ekonomiczny.

W celu wspierania wzrostu gospodarczego na obszarach wiejskich oraz ogólnie pojętego dobrobytu społeczności wiejskich Unia Europejska wykorzystuje już środki dostępne w

ramach polityki rozwoju obszarów wiejskich. Ocena funkcjonowania reformy WPR pozwoliła zidentyfikować kilka nowych wyzwań mających szczególne znaczenie dla rolnictwa europejskiego. Im szybciej wyzwania te zostaną podjęte, tym łatwiej społecznościom wiejskim będzie się z nimi zmierzyć i przygotować na funkcjonowanie w okresie poprawy koniunktury. Podejście to pokrywa się z założeniami planu naprawy kładącego nacisk na przyspieszenie realizacji działań strukturalnych UE oraz szybkiego uruchomienia inwestycji w czasach kryzysu.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 36 i 37,

uwzględniając wniosek Komisji¹,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego²,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego³,

uwzględniając opinię Komitetu Regionów⁴,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rada Europejska obradująca w dniach 11 i 12 grudnia 2008 r. zatwierdziła europejski plan naprawy gospodarczej, który zakłada podjęcie działań priorytetowych mających na celu przyspieszenie dostosowania gospodarek państw członkowskich do obecnych wyzwań. Plan ten wiąże się z nakładami odpowiadającymi łącznie około 1,5 % PKB Unii Europejskiej (czyli kwocie odpowiadającej około 200 mld EUR).
- (2) Z kwoty tej 1,5 mld EUR powinno zostać udostępnione wszystkim państwom członkowskim za pośrednictwem Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) w celu rozpowszechnienia szerokopasmowego Internetu na obszarach wiejskich oraz wzmożenia działań związanych z priorytetami określonymi w art. 16a ust. 1 lit. a)-f) rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005⁵ (dalej zwany „nowymi wyzwaniami”).
- (3) W celu ustalenia ram prawnych umożliwiających państwom członkowskim wykorzystanie wspomnianej kwoty niezbędne jest wprowadzenie do rozporządzenia (WE) nr 1698/2005 kilku zmian, które byłyby kontynuacją zmian wprowadzonych rozporządzeniem Rady (WE) nr [x] z dnia [...] r. zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski

¹ Dz.U. C ... z ..., s.

² Dz.U. C ... z ..., s.

³ Dz.U. C ... z ..., s.

⁴ Dz.U. C ... z ..., s.

⁵ Dz.U. L 277 z 21.10.2005, s. 1.

Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) ⁶ [*rozporządzenie w sprawie oceny funkcjonowania rozwoju obszarów wiejskich*], które to rozporządzenie daje możliwość wykorzystania kwot uzyskanych w wyniku podwyższenia stawki obowiązkowej modulacji lub pochodzących z niewykorzystanych środków uzyskanych na mocy art. 136 rozporządzenia Rady (WE) nr [x] z dnia [...] ustanawiającego wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiającego określone systemy wsparcia dla rolników⁷ na działania związane z „nowymi wyzwaniami”.

- (4) Aby zagwarantować, że podział dodatkowego wkładu Wspólnoty w każdym państwie członkowskim jest spójny z celami obydwu pakietów środków (nowe wyzwania i Internet szerokopasmowy), każde państwo członkowskie powinno określić w swoim krajowym planie strategicznym orientacyjną kwotę uzyskaną w wyniku zastosowania obowiązkowej modulacji oraz przeniesienia niewykorzystanych środków uzyskanych w wyniku zastosowania art. 136 rozporządzenia (WE) nr ...⁸, a także wzrost zobowiązań globalnych przewidzianych w decyzji Rady 2006/493/WE⁹ zmienionej decyzją¹⁰. Kwoty te zostaną przeznaczone z jednej strony na rozwój infrastruktury dostępu do szerokopasmowego Internetu na obszarach wiejskich, a z drugiej – na działania związane z „nowymi wyzwaniami”.
- (5) W związku z udostępnieniem dodatkowych środków w postaci wsparcia Wspólnoty na rzecz rozwoju obszarów wiejskich w ramach europejskiego planu naprawy gospodarczej, państwa członkowskie powinny wprowadzić odpowiednie zmiany do swoich krajowych planów strategicznych. Jako że państwa członkowskie zaczną otrzymywać wspomniane dodatkowe środki począwszy od 2009 r., należy nałożyć na nie obowiązek dostosowania krajowego planu strategicznego do dnia 30 czerwca 2009 r.
- (6) Z Konkluzji Rady Europejskiej z dnia 12 grudnia 2008 r. wynika, że w zakresie europejskiego planu naprawy gospodarczej Rada Europejska popiera w szczególności rozwój szerokopasmowego Internetu, także na obszarach o słabo rozwiniętej infrastrukturze. Zważywszy że obszary wiejskie są często pozbawione wystarczającego dostępu do Internetu, należy zwiększyć wsparcie na rzecz infrastruktury dostępu do szerokopasmowego Internetu w ramach środków EFRROW. Biorąc pod uwagę znaczenie wspomnianego priorytetu, państwa członkowskie powinny włączyć związane z nim działania do swoich programów do końca 2009 r. Należy sporządzić wykaz typów działań związanych z infrastrukturą dla sieci szerokopasmowych, który pomoże państwom członkowskim określić właściwe działania w kontekście ram prawnych obowiązujących w dziedzinie rozwoju obszarów wiejskich.
- (7) Ponieważ wszystkie państwa członkowskie będą miały dostęp do dodatkowych środków pochodzących z europejskiego planu naprawy gospodarczej w 2009 r., powinny one włączyć działania związane ze wspomnianymi nowymi wyzwaniami do swoich programów rozwoju obszarów wiejskich już w tym roku.

⁶ Dz.U. L ... z ..., s.

⁷ Dz.U. L ... z ..., s.

⁸ Dz.U. L ... z ..., s.

⁹ Dz.U. L 195 z 15.7.2006, s. 22.

¹⁰ Dz.U. L ... z ..., s.

- (8) Należy zatem rozszerzyć obowiązek złożenia zmienionych programów rozwoju obszarów wiejskich do dnia 30 czerwca 2009 r. na wszystkie państwa członkowskie.
- (9) Z uwagi na uzupełniający, szczególny i wiążący charakter, jaki ma wykorzystanie zasobów finansowych pochodzących z zastosowania obowiązkowej modulacji na mocy rozporządzenia (WE) nr .../..., kwot uzyskanych na mocy art. 136 tego rozporządzenia oraz kwot udostępnionych w formie wsparcia wspólnotowego na rzecz rozwoju obszarów wiejskich w ramach europejskiego planu naprawy gospodarczej, równowaga ustalona pomiędzy celami wsparcia rozwoju obszarów wiejskich nie powinna być przez te finansowe zasoby zakłócona.
- (10) Obszary wiejskie często nie dysponują ani dużą, ani małą infrastrukturą dla sieci szerokopasmowych. Tymczasem szczególnie duża infrastruktura może mieć decydujące znaczenie dla rozwoju trudno dostępnych obszarów wiejskich. Aby zapewnić jak najwydajniejsze wykorzystanie dostępnych zasobów oraz umożliwić znaczący rozwój Internetu szerokopasmowego na obszarach wiejskich, stosowne działania należy uznać za kwalifikowalne bez ograniczeń dotyczących wielkości odnośnej infrastruktury. W związku z tym, w przypadku działań związanych z infrastrukturą dla sieci szerokopasmowych, istniejące ograniczenie dotyczące wielkości infrastruktury związanej z podstawowymi usługami dla gospodarki i ludności wiejskiej nie powinno być stosowane.
- (11) Aby osiągnąć szczególne cele polityczne polegające na wzmożeniu działań związanych z nowymi wyzwaniem oraz na rozwinięciu infrastruktury dostępu do szerokopasmowego Internetu, należy ustanowić, że wykorzystanie zasobów finansowych dostępnych w formie wsparcia wspólnotowego na rozwój obszarów wiejskich w ramach europejskiego planu naprawy gospodarczej jest ograniczone do szczególnych celów oraz połączyć ten wymóg z zasadami obowiązującymi dla kwot uzyskanych w wyniku zastosowania obowiązkowej modulacji oraz kwot uzyskanych na mocy art. 136 rozporządzenia (WE) nr
- (12) Biorąc pod uwagę znaczenie działań związanych z infrastrukturą dla sieci szerokopasmowych na szczeblu Wspólnoty, wzrost wkładu z EFRROW przewidziany w rozporządzeniu Rady (WE) nr [x] z dnia [...] zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 1698/2005 [*rozporządzenie w sprawie oceny funkcjonowania rozwoju obszarów wiejskich*] powinien się również stosować do tego typu działań, tak aby ułatwić ich realizację.
- (13) W celu wsparcia państw członkowskich szczególnie dotkniętych kryzysem gospodarczym oraz mających trudności z wniesieniem wkładu krajowego w uzupełnieniu środków dostępnych z EFRROW, należy wyjątkowo w roku 2009 dopuścić możliwość zastosowania wyższych stawek współfinansowania wspólnotowego.
- (14) Ponieważ środki przewidziane w zaproponowanych zmianach powinny obejmować rok 2009, niniejsze rozporządzenie powinno stosować się od dnia 1 stycznia 2009 r.
- (15) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1698/2005,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1698/2005 wprowadza się następujące zmiany:

(1) W art. 11, ust. 3 lit. d) otrzymuje brzmienie:

„d) wykaz programów rozwoju obszarów wiejskich, za pomocą których wdrażany jest krajowy plan strategiczny, oraz orientacyjny przydział środków z EFRROW dla każdego programu, w tym kwoty, o których mowa w art. 12 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005, z odrębnym wskazaniem całkowitych kwot, o których mowa w art. 69 ust. 5a niniejszego rozporządzenia, wyszczególniającym kwoty przeznaczone na działania określone w art. 16a ust. 1 lit. g) niniejszego rozporządzenia;”

(2) W art. 12a, ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W ślad za zmianami w strategicznych wytycznych Wspólnoty, zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 12 ust. 1, państwa członkowskie dokonują przeglądu, o którym mowa w art. 10, dotyczącego ich krajowych planów strategicznych.”

(3) Artykuł 16a otrzymuje brzmienie:

*„Artykuł 16a
Specjalne działania związane z określonymi priorytetami*

1. Do dnia 31 grudnia 2009 r. państwa członkowskie włączają do swoich programów rozwoju obszarów wiejskich, w zależności od własnych specyficznych potrzeb, działania, które są ukierunkowane na priorytety opisane w strategicznych wytycznych Wspólnoty i wyszczególnione w krajowym planie strategicznym; priorytety te są następujące:
 - a) zmiany klimatu,
 - b) odnawialne źródła energii,
 - c) gospodarka wodna,
 - d) różnorodność biologiczna,
 - e) środki towarzyszące restrukturyzacji sektora przetworów mlecznych,
 - f) działania innowacyjne związane z priorytetami wymienionymi w lit. a)-d),
 - g) infrastruktura dostępu do szerokopasmowego Internetu na obszarach wiejskich.

Celem działań ukierunkowanych na priorytety określone w akapicie pierwszym lit. a) – f) jest osiągnięcie skutków, takich jak potencjalne skutki określone w załączniku II. Indykatory wykaz działań tego rodzaju oraz ich potencjalnych skutków znajduje się w załączniku II. Wykaz rodzajów działań ukierunkowanych na priorytet, o którym mowa w akapicie pierwszym lit. g) znajduje się w załączniku III.

Zmienione programy rozwoju obszarów wiejskich uwzględniające działania, o których mowa w niniejszym ustępie, są przedkładane Komisji najpóźniej do dnia 30 czerwca 2009 r.

2. Począwszy od dnia 1 stycznia 2009 r. intensywność pomocy ustalona w załączniku I może zostać zwiększona o 10 punktów procentowych w odniesieniu do działań, o których mowa w ust. 1 lit. a) – f) niniejszego artykułu.
3. Do dnia 31 grudnia 2009 r. każdy program rozwoju obszarów wiejskich obejmuje również:
 - a) wykaz rodzajów działań i informacje, o których mowa w art. 16 lit. c), dotyczące szczególnych rodzajów działań określonych w ust. 1 niniejszego artykułu;
 - b) tabelę przedstawiającą, w odniesieniu do okresu od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 31 grudnia 2013 r., całkowity wkład Wspólnoty na rzecz

działań, o których mowa w ust. 1 lit. a)-f), oraz wkład Wspólnoty na rzecz działań, o których mowa w ust. 1 lit. g).”

(4) W art. 17 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Kwoty równe kwotom wynikającym z zastosowania obowiązkowej modulacji na mocy art. 69 ust. 5a oraz, począwszy od 2011 r., kwoty uzyskane na mocy art. 136 rozporządzenia (WE) nr ..., a także kwoty określone w art. 69 ust. 2a niniejszego rozporządzenia nie są uwzględniane w całkowitym wkładzie z EFRROW, który jest podstawą do obliczania minimalnego wkładu finansowego Wspólnoty dla każdej osi zgodnie z ust. 1 i 2 niniejszego artykułu.”

(5) W artykule 56 dodaje się następujące zdanie:

„Ograniczenia dotyczące wielkości infrastruktury nie mają zastosowania do działań określonych w art. 16a ust. 1 lit. g).”

(6) W art. 69 wprowadza się następujące zmiany:

a) wprowadza się ustęp 2a:

„2a. Część kwoty, o której mowa w ust. 1 niniejszego art., wynikająca ze zwiększenia zobowiązań globalnych przewidzianego decyzją Rady 2006/493/WE zmienioną decyzją...¹¹, udostępnia się z dniem 1 stycznia 2009 r. Kwotę tę przeznacza się na działania związane z priorytetami przewidzianymi w art. 16a ust. 1 w następującej proporcji:

- a) jedna trzecia (0,5 mld EUR) na działania związane z priorytetami przewidzianymi w art. 16a ust. 1 lit. a)-f);
- b) dwie trzecie (1 mld EUR) na działania związane z priorytetami przewidzianymi w art. 16a ust. 1 lit. g).”

b) ustępy 5a i 5b otrzymują brzmienie:

„5a. Od dnia 1 stycznia 2009 r. państwa członkowskie wydają wyłącznie na rzecz działań, o których mowa w art. 16a ust. 1 lit. a)-f) niniejszego rozporządzenia, z tytułu wsparcia Wspólnoty w ramach bieżących programów rozwoju obszarów wiejskich, kwotę równą sumie kwot wynikających z zastosowania obowiązkowej modulacji na mocy art. [9 ust. 4] oraz art. [10 ust. 4] oraz, począwszy od roku 2011, kwot uzyskanych na mocy art. 136 rozporządzenia (WE) nr ... a także jednej trzeciej wkładu państw członkowskich do kwoty określonej w ust. 2a, zgodnie z decyzją Komisji ustalającą podział kwot według państw członkowskich.

Od dnia 1 stycznia 2009 r. państwa członkowskie wydają wyłącznie na rzecz działań, o których mowa w art. 16a ust. 1 lit. g) niniejszego rozporządzenia, z tytułu wsparcia Wspólnoty w ramach bieżących programów rozwoju obszarów

¹¹ Dz.U. L 195 z 15.7.2006., s. 22.

wiejskich, dwie trzecie wkładu państw członkowskich do kwoty określonej w ust. 2a, zgodnie z decyzją Komisji ustalającą podział kwot według państw członkowskich.

- 5b. Jeżeli przy zamknięciu programu rzeczywista kwota wkładu Wspólnoty wydana na działania, o których mowa w art. 16a ust. 1, jest niższa od sumy kwot, o których mowa w ust. 5a niniejszego artykułu, to różnica jest zwracana przez państwo członkowskie do ogólnego budżetu Wspólnot Europejskich do wysokości kwoty, która przekracza całkowitą kwotę środków dostępnych na działania inne niż działania określone w art. 16a ust. 1.

Ponadto jeżeli przy zamknięciu programu rzeczywista kwota wkładu Wspólnoty wydana na działania, o których mowa w art. 16a ust. 1 lit. a)-f), jest niższa od kwoty, o której mowa w ust. 5a niniejszego artykułu w odniesieniu do tego rodzaju działań, to różnica jest zwracana przez państwo członkowskie do ogólnego budżetu Wspólnot Europejskich do wysokości kwoty, która przekracza całkowitą kwotę środków dostępnych na działania określone w art. 16a ust. 1 lit. g). Jeżeli natomiast rzeczywista kwota wkładu Wspólnoty wydana na działania inne niż określone w art. 16a ust. 1 jest niższa niż kwota środków dostępnych na ten typ działań, kwota podlegająca zwrotowi ulega zmniejszeniu o tę różnicę.

Jednocześnie jeżeli przy zamknięciu programu rzeczywista kwota wkładu Wspólnoty wydana na działania, o których mowa w art. 16a ust. 1 lit. g), jest niższa od kwoty, o której mowa w ust. 5a niniejszego artykułu w odniesieniu do tego rodzaju działań, to różnica jest zwracana przez państwo członkowskie do ogólnego budżetu Wspólnot Europejskich do wysokości kwoty, która przekracza całkowitą kwotę środków dostępnych na działania określone w art. 16a ust. 1 lit. a)-f). Jeżeli natomiast rzeczywista kwota wkładu Wspólnoty wydana na działania inne niż określone w art. 16a ust. 1 jest niższa niż kwota środków dostępnych na ten typ działań, kwota podlegająca zwrotowi ulega zmniejszeniu o tę różnicę.”

- (7) W art. 70 ust. 4, akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Nie naruszając pułapów określonych w ust. 3, wkład z EFRROW może zostać zwiększony do 90 % dla regionów objętych celem konwergencji oraz 75 % dla regionów nieobjętych celem konwergencji w przypadku działań określonych w art. 16a ust. 1 niniejszego rozporządzenia, do wysokości kwoty uzyskanej z zastosowania obowiązkowej modulacji na mocy art. 9 ust. 4 i art. 10 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr ..., kwoty określonej w art. 69 ust. 2a niniejszego rozporządzenia oraz, począwszy od 2011 r., kwot uzyskanych na mocy art. 136 rozporządzenia (WE) nr ...”;

- (8) W art. 70 wprowadza się ust. 4b w brzmieniu:

„4b. W ramach odstępstwa od pułapów określonych w ust. 3 i 4 stawka wkładu z EFRROW może zostać zwiększona maksymalnie o 10 dodatkowych punktów procentowych w przypadku wydatków, które zostaną poniesione przez państwa członkowskie w roku 2009. Pułapy określone w ust. 3 i 4 zachowuje się w

odniesieniu do całkowitych wydatków publicznych poniesionych w trakcie okresu programowania.”

(9) W załączniku II, tytuł otrzymuje brzmienie:

„Wykaz indykatywny rodzajów działań oraz ich potencjalnych skutków związanych z priorytetami, o których mowa w art. 16a ust. 1 lit. a)-f).”

(10) Dodaje się nowy załącznik III, którego tekst znajduje się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie w dniu następującym po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2009 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK III

Wykaz rodzajów działań związanych z priorytetami określonymi w art. 16a ust. 1 lit. g)

Priorytet: Infrastruktura dostępu do szerokopasmowego Internetu na obszarach wiejskich	
Rodzaje działań	Artykuł i działanie
Tworzenie nowej infrastruktury dla sieci szerokopasmowej, w tym urządzeń do przesyłu wstecznego (np. stacjonarnych, bezprzewodowych naziemnych, wykorzystujących połączenia satelitarne lub będących kombinacją różnych technologii)	Artykuł 56: Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej
Poprawa jakości istniejącej infrastruktury dla sieci szerokopasmowej	Artykuł 56: Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej
Zakładanie pasywnej infrastruktury dla sieci szerokopasmowej (np.: roboty inżynierii lądowej i wodnej takie jak przewody i inne elementy sieci np. ciemne światłowody itp.) również w synergii z infrastrukturą innego typu (sieci energetyczne, transportowe, wodne, kanalizacyjne itp.)	Artykuł 56: Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej

"

OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH

1. LINIA BUDŻETOWA: 05 04 05 01		ŚRODKI (2009): CA: 13 623 504 584 EUR PA: 9 135 331 205 EUR	
2. TYTUŁ: Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW)			
3. PODSTAWA PRAWNA: Artykuły 36 i 37 Traktatu			
4. CELE: Zmiana rozporządzenia 1698/2005 umożliwiająca państwom członkowskim skorzystanie z dodatkowego wsparcia w wysokości 1,5 mld EUR na programy rozwoju obszarów wiejskich w ramach europejskiego planu naprawy gospodarczej przyjętego przez Radę Europejską w grudniu 2008 r. Zmiana ta dopuszcza również, wyjątkowo w 2009 r., wyższe stawki współfinansowania w celu wspomoczenia państw członkowskich mających trudności z wniesieniem krajowego wkładu finansowego.			
5. SKUTKI FINANSOWE (1)	OKRES 12 MIESIĘCY (mln EUR)	BIEŻĄCY ROK BUDŻETOWY 2009 (mln EUR)	KOLEJNY ROK BUDŻETOWY 2010 (mln EUR)
5.0 WYDATKI - PONIESIONE Z BUDŻETU WE (ceny bieżące) - WŁADZE KRAJOWE - INNE	-	CA: +1 500 PA: -	CA: - PA: +750
5.1 DOCHODY - ZASOBY WŁASNE WE (OPŁATY WYRÓWNAWCZE/NALEŻNOŚCI CELNE) - KRAJOWE	-	-	-
	2011	2012	2013
5.0.1 SZACOWANE WYDATKI (ceny bieżące) CA: PA:	- + 750	- -	- -
5.1.1 SZACOWANE DOCHODY	-	-	-
5.2 METODA OBLICZENIOWA: -			
6.0 CZY PROJEKT MOŻE BYĆ FINANSOWANY ZE ŚRODKÓW PRZEWIDZIANYCH W ODPOWIEDNIM ROZDZIALE BIEŻĄCEGO BUDŻETU?			TAK/ NIE
6.1 CZY PROJEKT MOŻE BYĆ FINANSOWANY POPRZECZ PRZESUNIĘCIEM POMIĘDZY ROZDZIAŁAMI BIEŻĄCEGO BUDŻETU?			TAK/ NIE
6.2 CZY WYMAGANY BĘDZIE BUDŻET DODATKOWY?			TAK/ NIE
6.3 CZY ŚRODKI BĘDZIE TRZEBA PRZEWIDZIEĆ W KOLEJNYCH BUDŻETACH?			TAK/ NIE
6.4 INNE			(2)
UWAGI:			
<p>(1) Proponowana zmiana będzie miała wpływ wyłącznie na rok budżetowy 2009 w odniesieniu do środków na zobowiązania. W przypadku środków na płatności wpływ decyzji zostanie rozłożony na lata budżetowe 2010 i 2011, przy płatnościach szacowanych na 750 mln rocznie. Zgodnie z art. 71 ust. 1 rozporządzenia 1698/2005 wszystkie wydatki poniesione przez państwa członkowskie, począwszy od daty otrzymania przez Komisję wniosku o zmianę programu (najpóźniej dnia 30.6.2009 r.), będą kwalifikowały się do zwrotu. Jednakże Komisja może dokonać zwrotu dopiero po zatwierdzeniu zmienionych programów, co nastąpi prawdopodobnie po dniu 15.10.2009 r. Oznacza to przekazanie Komisji deklaracji w styczniu 2010 r. i zwrot w 2010 r. Załącznik do decyzji stanowi odzwierciedlenie kwot dostępnych na rzecz rozwoju obszarów wiejskich przed modulacją i innymi przesunięciami z wydatków związanych z rynkiem i płatności bezpośrednich w ramach wspólnej polityki rolnej.</p> <p>(2) Dodatkowe finansowanie zobowiązań w 2009 r. jest możliwe dzięki „marginesowi” dostępnemu w pozycji 2 budżetu na rok 2009. W odniesieniu do tej kwoty zostanie zaproponowany budżet korygujący. Wyjątkowe wyższe stopy współfinansowania w roku 2009 będą miały wpływ finansowy na płatności dokonywane przez państwa członkowskie w 2009 r. (środki na płatności Wspólnoty na lata 2009 i 2010). Wpływ ten można wstępnie ocenić na nie więcej niż 10 % środków na płatności dostępnych w budżecie na rok 2009. Jednakże na tym etapie żaden wniosek o zwiększenie środków finansowych na rok 2009 nie zostanie wniesiony, zważywszy na niewiadomy termin wpływu wniosków o płatność. Wyższe stawki współfinansowania zostaną zatem sfinansowane w ramach istniejących środków na płatności. Mając na uwadze tempo składania wniosków o płatność przez państwa członkowskie, w 2009 r. Komisja ponownie rozważy potrzebę zagwarantowania dodatkowych środków na płatności</p>			

oraz, w razie potrzeby, zaproponuje właściwe działania władzy budżetowej.
Zwraca się uwagę na fakt, że dane dotyczące skutków finansowych zawarte w niniejszej ocenie skutków finansowych znajdują odzwierciedlenie w ocenie skutków dotyczącej zmiany decyzji Rady 2006/493/WE.

Wniosek

DECYZJA RADY

zmieniająca decyzję Rady 2006/493/WE ustanawiającą kwotę wsparcia wspólnotowego na rzecz rozwoju obszarów wiejskich na okres od dnia 1 stycznia 2007 r. do dnia 31 grudnia 2013 r., jej podział na poszczególne lata oraz minimalną kwotę, która zostanie skoncentrowana w regionach kwalifikujących się w ramach celu konwergencji

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1698/2005 z dnia 20 września 2005 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich¹², w szczególności jego art. 69 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja Rady 2006/493/WE¹³ ustanawia kwotę wsparcia wspólnotowego na rzecz rozwoju obszarów wiejskich na okres od dnia 1 stycznia 2007 r. do dnia 31 grudnia 2013 r., jej podział na poszczególne lata oraz minimalną kwotę, która zostanie skoncentrowana w regionach kwalifikujących się w ramach celu konwergencji.
- (2) Rada Europejska obradująca w dniach 11 i 12 grudnia 2008 r. zatwierdziła europejski plan naprawy gospodarczej, który zakłada podjęcie działań priorytetowych mających na celu przyspieszenie dostosowania gospodarek państw członkowskich do obecnych wyzwań.
- (3) Plan ten wiąże się z nakładami odpowiadającymi łącznie około 1,5 % PKB Unii Europejskiej (czyli kwocie odpowiadającej około 200 mld EUR). Z kwoty tej 1,5 mld EUR należy udostępnić wszystkim państwom członkowskim za pośrednictwem Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) w celu rozpowszechnienia szerokopasmowego Internetu na obszarach wiejskich oraz wzmożenia działań związanych z priorytetami określonymi w art. 16a ust. 1 lit. a)-f) rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 („nowe wyzwania”). Kwotę dostępną w ramach EFRROW należy rozdzielić, przeznaczając jedną trzecią wspomnianej kwoty (0,5 mld EUR) na działania dotyczące nowych wyzwań, natomiast pozostałe dwie trzecie (tj. 1 mld EUR) na rozwój infrastruktury dostępu do szerokopasmowego Internetu na obszarach wiejskich.

¹² Dz.U. L 277 z 21.10.2005, s. 1.

¹³ Dz.U. L 195 z 15.7.2006, s. 22.

(4) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2006/493/WE.

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Załącznik do decyzji 2006/493/WE zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję stosuje się od 1 stycznia 2009 r.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK

Całkowita kwota środków zobowiązania na lata 2007-13 (w cenach stałych z 2004 r.), jej podział na poszczególne lata oraz minimalna kwota, która zostanie skoncentrowana w regionach kwalifikujących się w ramach celu konwergencji (*)

<i>EUR (**), ceny z 2004 r.</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2010</i>	<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>Razem</i>
Całkowita kwota dla UE-25 oraz Bułgarii i Rumunii	9 325 497 783	10 788 767 263	11 873 603 971	10 278 583 653	9 824 886 713	9 588 187 168	9 356 225 581	71 035 752 132
Minimalna kwota dla regionów kwalifikujących się w ramach celu konwergencji								27 676 975 284

(*) Przed modulacją i innymi przesunięciami z wydatków związanych z rynkiem i płatności bezpośrednich w ramach wspólnej polityki rolnej na rozwój obszarów wiejskich.

(**) Podane kwoty zaokrąglono do najbliższego euro.

Całkowita kwota środków zobowiązania na lata 2007-13 (w cenach bieżących), jej podział na poszczególne lata oraz minimalna kwota, która zostanie skoncentrowana w regionach kwalifikujących się w ramach celu konwergencji (*)

<i>EUR (**), ceny bieżące</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2010</i>	<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>Razem</i>
Całkowita kwota dla UE-25 oraz Bułgarii i Rumunii	9 896 292 851	11 678 108 653	13 109 418 209	11 575 354 634	11 285 706 554	11 234 089 442	11 181 555 662	79 960 526 005
Minimalna kwota dla regionów kwalifikujących się w ramach celu konwergencji								31 232 644 963

(*) Przed modulacją i innymi przesunięciami z wydatków związanych z rynkiem i płatności bezpośrednich w ramach wspólnej polityki rolnej na rozwój obszarów wiejskich.

(**) Podane kwoty zaokrąglono do najbliższego euro.

OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH

1. LINIA BUDŻETOWA: 05 04 05 01		ŚRODKI (2009): CA: 13 623 504 584 EUR PA: 9 135 331 205 EUR	
2. TYTUŁ: Decyzja Rady zmieniająca decyzję 2006/493/WE ustanawiającą kwotę wsparcia wspólnotowego na rzecz rozwoju obszarów wiejskich na okres od dnia 1 stycznia 2007 r. do dnia 31 grudnia 2013 r., jej podział na poszczególne lata oraz minimalną kwotę, która zostanie skoncentrowana w regionach kwalifikujących się w ramach celu konwergencji			
3. PODSTAWA PRAWNA: Rozporządzenie Rady (WE) nr 1698/2005			
4. CELE: Zmiana decyzji 2006/493/WE mająca na celu uwzględnienie dodatkowego wsparcia w wysokości 1,5 mld EUR na programy rozwoju obszarów wiejskich w ramach europejskiego planu naprawy gospodarczej przyjętego przez Radę Europejską w grudniu 2008 r.			
5. SKUTKI FINANSOWE (1)	OKRES 12 MIESIĘCY (mln EUR)	BIEŻĄCY ROK BUDŻETOWY 2009 (mln EUR)	KOLEJNY ROK BUDŻETOWY 2010 (mln EUR)
5.0 WYDATKI - PONIESIONE Z BUDŻETU WE (ceny bieżące) - WŁADZE KRAJOWE - INNE	-	CA: +1 500 PA: -	CA: - PA: +750
5.1 DOCHODY - ZASOBY WŁASNE WE (OPŁATY WYRÓWNAWCZE/NALEŻNOŚCI CELNE) - KRAJOWE	-	-	-
	2011	2012	2013
5.0.1 SZACOWANE WYDATKI (ceny bieżące) CA: PA:	- + 750	- -	- -
5.1.1 SZACOWANE DOCHODY	-	-	-
5.2 METODA OBLICZENIOWA: -			
6.0 CZY PROJEKT MOŻE BYĆ FINANSOWANY ZE ŚRODKÓW PRZEWDZIANYCH W ODPOWIEDNIM ROZDZIALE BIEŻĄCEGO BUDŻETU?			TAK/ NIE
6.1 CZY PROJEKT MOŻE BYĆ FINANSOWANY POPRZEZ PRZESUNIĘCIE POMIĘDZY ROZDZIAŁAMI BIEŻĄCEGO BUDŻETU?			TAK/ NIE
6.2 CZY WYMAGANY BĘDZIE BUDŻET DODATKOWY?			TAK/ NIE
6.3 CZY ŚRODKI BĘDZIE TRZEBA PRZEWDZIEĆ W KOLEJNYCH BUDŻETACH?			TAK/ NIE
6.4 INNE			(2)
UWAGI: (1) Niniejsza decyzja w sprawie przyjęcia dodatkowego wsparcia na rzecz programów rozwoju obszarów wiejskich (+ 1,5 mld EUR) będzie miała wpływ wyłącznie na rok budżetowy 2009 w odniesieniu do środków na zobowiązania. W przypadku środków na płatności wpływ decyzji zostanie rozłożony na lata budżetowe 2010 i 2011, przy płatnościach szacowanych na 750 mln rocznie. Zgodnie z art. 71 ust. 1 rozporządzenia 1698/2005 wszystkie wydatki poniesione przez państwa członkowskie, począwszy od daty otrzymania przez Komisję wniosku o zmianę programu (najpóźniej dnia 30.6.2009 r.), będą kwalifikowały się do zwrotu. Jednakże Komisja może dokonać zwrotu dopiero po zatwierdzeniu zmienionych programów, co nastąpi prawdopodobnie po dniu 15.10.2009 r. Oznacza to przekazanie deklaracji do Komisji w styczniu 2010 r. i zwrot w 2010 r. Załącznik do niniejszej decyzji stanowi odzwierciedlenie kwot dostępnych na rzecz rozwoju obszarów wiejskich przed modulacją i innymi przesunięciami z wydatków związanych z rynkiem i płatności bezpośrednich w ramach wspólnej polityki rolnej. (2) Dodatkowe finansowanie zobowiązań w 2009 r. jest możliwe dzięki „marginesowi” dostępnemu w pozycji 2 budżetu na rok 2009. W odniesieniu do tej kwoty zostanie zaproponowany budżet korygujący. Zwraca się uwagę na fakt, że dane dotyczące skutków finansowych zawarte w niniejszej ocenie skutków			

finansowych znajdują również odzwierciedlenie w ocenie skutków dotyczącej zmiany rozporządzenia (WE) nr 1698/2005.